

Progr.-No. 98.

Ostern 1898.

Siebenundzwanzigster Bericht

über die

Städtische höhere Töchterschule

zu

Gumbinnen

von

Direktor J. Bartezky.

Inhalt:

Schulnachrichten vom Direktor.



Gumbinnen.

Gedruckt bei Wilh. Krauseneck. 1898.

KSIĄZNIE V MIEJSKA IM. KOPERCIKA W TORUNIU



Mitteilung.

Das neue Schuljahr beginnt Dienstag den 19. April morgens 9 Uhr. Zur Aufnahme von Schülerinnen wird der Direktor am Sonnabend den 2. und Montag den 18. April in der Schule bereit sein, und zwar für die Klassen IX—VI von I0—II, für V—III von II—I2, für II und I von I2—I Uhr. Es ist Vorschrift, das jede aufzunehmende Schülerin ihren Geburts- und Impfschein mitbringt.

Das Schulgeld beträgt für Einheimische in den Klassen IX—VII 60 Mark, in den Klassen VI-IV 70 Mk., in den Klassen III—I 80 Mk., für Auswärtige durch alle Klassen 100 Mk. jährlich.

>4=08:110000 | Doctor -

I. Charakter der Anstalt.

1) Städtische höhere Töchterschule (gegründet 1810, umgestaltet 1851).

2) Die staatliche Aufsicht führt der Königl. Kreis-Schul-Inspektor und die Königl. Regierung.
 3) Die Schule hat zehnjährigen Lehrgang in neun gesonderten Klassen, die von Ostern 1898 I—IX gezählt werden.

4) Sämtliche Lehrgegenstände sind allgemein verbindlich.

II. Das Lehrerkollegium hat 10 Mitglieder:

a. außer dem Direktor noch 2 pro fac. doc. geprüfte Lehrer, von denen der I. die Oberlehrerstelle bekleidet, der andere, zugleich im Besitz eines Mittelschullehrer-Zeugnisses, als Mittelsch.-Lehrer angestellt ist.

b. 3 mit seminarischer Vorbildung, darunter 1 für Mittelsch. und pro rector. geprüft.

c. 3 für höhere Mädchenschulen geprüfte Lehrerinnen, von denen eine die Stelle einer Elementarlehrerin hat.

d. 1 technische Lehrerin.

Nach Anordnung der minist. Bestimmungen ist zur Unterstützung des Direktors in Fragen der Erziehung als Gehülfin die I. wiss. Lehrerin, Frl. Salomon, eingesetzt.

III. Stunden-Tafel.

		a.	b.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	Summe.
1.	Religion.	2	2	. 2	2	3	2	3	3	3	3	25.
2.	Deutsch.	4	4	4	4	5	5	5	8	9	10	58.
3.	Französisch.	4	4	4	4	5	5	5				31.
4.	Englisch.	4	4	4	4							16.
5.	(Rauml.) Rechnen.	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	26.
6.	Geschichte.	2	2	2	2	2	2					12.
7.	Erdkunde.	2	2	2	2	2	2	2	2			16.
8.	Naturwissenschaft.	2	2	2	2	2	2	2				14.
9.	Zeichnen.	2	2	2	2	2	2				İ	12.
10.	Schreiben.						1	2	3	3		9.
11.	Handarbeit.	2	2	2	2	2	2	2	2			16.
12.	Singen.	2	2	2	2	2	2	2				14.
13.	Turnen.	2	2	2	2	2	2	2	2.	2	2	20.
	Summe	30.	30.	30.	30.	30.	30.	28.	23.	20.	18.	269.

IV. Verteilung der Lehrstunden im Schuljahr 1897/98.

_												
		Ordi- nariat.	1. a. b.	. II.	III.	IV.	V.	VI.	VII a.	VII b.	VIII.	Summ
1.	Bartezky, Direktor.	I.	4 Deutsch. 2 Geschichte. 2 Erdkunde.			5 Französisch.						13
2.	Kospoth, Oberlehrer.	II.	2 Religion.	2 Religion. 4 Deutsch. 2 Geschichte. 2 Erdkunde.	2 Religion. 2 Geschichte.	2 Geschichte.	5 Französisch,					23
3.	Stubenvoll, ord. Lehrer.	IV.	2 Rechnen a. Raumlehre. 2 Physik u. Chemie,	2 Rechnen u. Raumlehre, 2 Physik u. Naturkunde,	2 Rechnen, 2 Naturkunde, 2 Erdkunde,	5 Deutsch. 3 Rechnen. 2 Natur- geschichte.						24
4.	Schlonski, ord. Lehrer.	V.				3 Religion.	2 Religion, 5 Deutsch, 2 Erdkunde, 2 Geschichte,	3 Religion. 5 Deutsch. 2 Erdkunde.				24
5.	Bachler, ord. Lehrer.	VI.	2 Zeichnen,	2 Zeichnen,	2 Zeichnen,	2 Zeichnen,	2 Natur- geschichte, 1 Schreiben.	3 Rechnen, 2 Natur- geschichte, 2 Schreiben.	3 Rechnen.		3 Rechnen.	24
6.	Sablowski, ord. Lehrer.	VIIa u.b.		2 Singen.		2 Sir	ngen,	2 Singen.	3 Re 3 Sch 8 Deutsch.	ligion. reiben. 3 Rechnen.		23
7.	Frl. Salomon, ord. Lehrerin.		4Franzüsisch, 4 Englisch,	4 Französisch. 4 Englisch.	4 Englisch.	2 Erdkunde.						22
8.	Frl. Hensel, ord. Lehrerin.	ш.	2 Turnen.	2 Tur	4 Deutsch 4 Französisch.		3 Rechnen.	5 Französisch.	2 Heimat- kunde,			22
9.	Frl. Liedtke, ord. Lehrerin.	VIII.								9 Deutsch.	3 Religion. 10 Schreib- lesenu, Au- schauung.	22
10.	Frl. Loebell, Turn- u. Hand- arbeitslehrerin.		2 Hand- arbeiten.	2 Hand- arbeiten.	2 Hand- arbeiten.	2 Turnen. 2 Hand- arbeiten.	2 Zeichnen. 2 Turnen. 2 Hand- arbeiten.	2 Tu 2 Hand- arbeiten,	rnen. 2 Hand- arbeiten,	2 Te	irnen.	24
	Sun	nme	30 30	30	30	30	30	28	23	20	18	

*		-			ė
W	1	- 1		0	
·w	-	- 1	ш	е	

-		11	Jr.	1 10	l IV
_	Kl. la		II	III	IV
Religion.	2 St. Epistolische Perikopen mit Auswahl. — Das V. Haupt- stück ohne Luth. Erklärung. — Bilder aus der Kirchen- geschichte: Luther. Me- lanchthon. Calvin. Zwingli. Paul Gerhardt. A. H. Franke. Zinzendorf. Oberlin. Fliedner. Wichern. (Missionsthätigkeit. Gustav-Adolf-Verein.) — Ge- schichte des ev. Kirchenliedes in einzelnen Lebensbildern. Wiederholung des Katechis- mus, der Bibelsprüche, Lieder und ausgewählter Bibelab- schnitte.	2 St. Ausgew. Psalmen. Pflanzung und Ausbreitung der christl. Kirche im Anschluss an die Lektüre ausgewählter Abschnitte aus der Apostelgesch. Jerusalem a. 70. Erste Gemeinde. Verfassung. Kultus. Verfolgung. Ausbreitung d. Christentums. Papsttum. Mönchswesen. Augustinus. Winfried. Ansgar. Adalbert. Otto v. Bamberg. Anselm. Bernhard v. Clairvaux. Tauler. Huss. Die Brüder vom gem. Leben. — IV. Hauptstück ohne Luth. Erklärung. Wiederh. des Katechismus d. Sprüche u. Lieder.	2 St. Zusammenhängende Lektüre und Erklärung des Matthäus- Evang., besonders eingehende Auslegung der Bergpredigt. Prophetische Stellen des Alt. Testaments. Bücher des Alt. Testaments. — III. Hauptstück mit Luth. Auslegung. Leben und Wirken Luthers. — Sprüche. Lieder: O Gott, du frommer Gott. Mir nach. Befiehl du. Jesus, meine Zuvers. — Wiederholung der Lieder von Klasse IV u. III.	stück erklärt mit Luth. Auslegung, das I. wiederholt, (Dabei Wiederh. der wichtigsten bibl. Geschichten des Alt. Testam. mit Erläuterung des religiösen Lehrgehalts und symbol. Bildern. — Bücher	3 St. Bibl, Geschichten des Neuen Testam. No. 20—48. No. 1—20 wiederholt. Das II, Hauptstück ohne Luth. Er- klärung (Worterklärung). 12 Sprüche. Das Kirchenjahr. Gründliche Wiederholung der Geogr. v. Palästina. Lieder: Wenn ich o Schöpfer. Wie gross ist des Allm. Was Gott thut. Nun lasst uns gehn. — Wiederholung von Klasse VI und V.
Deutsch.	4 St. 1) Lektüre: Goethe "Hermann und Dorothea". "Iphigenie". Ausgewählte Kapitel aus "Wahrheit u. Dichtung". — Gedichte von Goethe, Schiller, Uhland in reicher Auswahl. Schiller "Maria Stuart". 2) Litteratur kunde: Goethe (daran angeschlossen Herder, Das Volkslied), Schiller. Wiederholung: Ulfilas bis Lessing (s. Geschichte). 3) Gedichte nach d. aufgestellten Kanon. Wiederh. von Kl. III—Ib. 4) Metrik, Poetik, Stilistik das Notwendigste. 5) Vier Vorträge, vorzugsweise aus der Lektüre (auch Privatlektüre). 6) Zehn Aufsätze (vierteljährl. 1 Klassenarb.) aus dem Gebiet des Lehrstoffes, dem Anschauungskreise der Schüler, oder Übersetzung aus den Fremdsprachen. Vierteljährl. ein Diktat.	stein". Lessing "Minna von	4 St. 1) Lesestücke aus der II. Hälfte des IV. Teil. Engelien und Fechner mit Auswahl (aus deutscher Sage, Gesch., Kultur). Dispositionsübung. — Schiller "Wilhelm Tell", "Jungfrau von Orleans". 2) Lebensbilder von Uhland, Goethe, Platen, Chamisso im Anschluſs an besprochene Gedichte (Balladen). 3) Ge- dichte It. Kanon. Wiederh. von Kl. III und IV. 4) Grammatik: Wiederh. der er- weiterte, zusammengezogene und zusammengesztzte Satz, an Lesestücken geübt. Die Interpunktion. Das Wich- tigste von der Wortbildung. 5) Zwei Vorträge (aus dem Lehrstoff, d. Lektüre, Privat- lektüre). 6) Zehn Auſsätze, (vierteljährl. 1 Klassenarb.), vierteljährlich 1 Diktat.	4 St. 1) Lesestücke aus d. I. Hälfte des IV. Teiles Engelien und Fechner mit Auswahl. Dispositionsübungen. — Abschnitte aus Odyssee-Übersetzung. Nibelungenlied. Gudrun. Artussage. Parzival. Balladen von Schiller, 2) Lebensbild.: Schiller, Eichendorff, Geibel, Freiligrath (im Anschluß an besprochene Gedichte.) — 3) Gedichte lt. Kanon. Wiederh. v. Kl. IV u. V. 4) Gram.: Wiederhl. Die Wortlehre. Die Satzlehre. Interpunktion (an Lesestücken geübt). 5) Zwei kleine Vorträge. 6) Zehn Aufsätze (vierteljährlich 1 Klassenarbeit), vierteljährlich 1 Diktat.	5 St. 1) Lesestücke Engelien und Fechner III. Teil: Auswahl aus der II. Hälfte. Wiedererzähl. fleißig geübt. Leichte Dispositionsübungen. 2) Gedichte It. Kanon. Wiederhl. v. Kl. VI u. V. 3) Notizen über Goethe, Kerner, Schenkendorf, Rückert. 4) Grammatik: Der zusammengesetzte Satz (im Anschluß an die Lesestücke). Übungen aus dem gesamten Gebiet der Rechtschreibung (bes. das Fremdwort) in wöchentlichen Diktaten. 5) 12 Aufsätze.
Französisch.	4 St. Wie Ib.	4 St. 1) Lektüre: Zusammenhängende Schriftwerke der historischen, novellistischen u. poetischen Litteratur, vorzugsweise des XIX. Jahrhunderts. 2) Grammatik: Ploetz Lekt. 70—79. Wiederhol. u. systemat. Zusammenfassung der gesamten Grammatik. 3) Sprechübungen und Memorierstoff wie Kl. II, dazu kurze Litteraturnotizen. 4) 12 Diktate, 4 Extemporalien, 4 Exercitien und 4 freie Arbeiten.	1) Lektüre wie Kl. III. 2) Grammatik: Ploetz 47. bis 70. Lektion nach sorg- fältiger Ausw. 3) Sprech- übungen und Memorier- stoff wie Kl. III, dazu kurze Litteraturnotizen. 4) 12 Diktate, 4 Extemporalien, 4 Exercitien und 4 freie Arbeiten.	4 St. 1) Lektüre: Leichtere, der Stufe angepaßte zusammenhängende Schriftwerke, vorzugsweise der novellistischen und poetischen Litteratur des XIX. Jahrhund. 2) Grammatik: Ploetz 25—46. Lekt. 3) Sprechübungen im Anschluß an den Lesestoff und Anschauungsbilder über Dinge des täglichen Lebens. Jahreszeit. 4) Memorierstoff: Gedichte, vornehml. aus der Litteratur des XIX. Jahrhund., u. eingeh. durchgearb. prosaische Musterst. 5) 12 Dikt., 12 Exercitien.	Diktat oder eine andere schriftliche Übung.

Plan.

٧	VI	VII	VIII	· IX
2 St. Bibl. Geschichten des Alten Testaments No. 31—48. No. 1—30 wiederholt. Das III. Hauptstück ohne Luth. Er- klärung (Worterklärung). 12 Sprüche. Lieder: Allein Gott. Gott des Himmels. Mit Ernst, o Menschenkinder. Lobe den Herrn. — Wiederholung der Lieder von Klasse VI.	3 St. Bibl, Geschichten des Alten Testam. No. 1—30, des Neuen Testam. No. 1—20 nach dem Lesebuche. — Das I. Haupt- stück mit Luth. Erklärung. Geographie von Palästina. Lieder: Auf Gott und nicht. Liebster Jesu. Vom Himmel hoch. Herr Jesu Christ, dich zu uns wend. Wiederholung von Klasse VII.	Gott. Ach bleib mit deiner Gnade. Bis hierher hat mich	3 St. 6 bibl. Geschichten des Alt. Testam. und 7 des Neuen Testaments (ohne Lesebuch) Bibelsprüche. Das Vater- unser. Die Gebote ohne Er- klärung. Liederverse mit Auswahl. Wiederholung von Klasse 1X.	3 St. 8 bibl. Geschichten des Alten Testaments und 9 des Neuen Testaments ohne Lesebuch. Bibelsprüche. Gebote mit Auswahl. Morgen-, Abend-, Tisch-Gebete. Liederverse m. Auswahl.
5 St. 1) Lesestücke Engelien und Fechner Teil III aus der I. Hälfte ausgewählt. Mündl. und schriftl. Wiedergabe des Gelesenen. 2) Gedichte laut Kanon. Wiederhol, von Kl. VII und VI. 3) Notizen über Claudius und Arndt. 4) Grammatik: Zeitwort, Fürwort, Verhältniswort, Umstandswort. Rektion der Eigenschafts- u. Zeitwörter. Der erweiterte und zusammengezogene Satz. D. Komma. — Rechtschreibeübungen über ausgewählte Kapitel in wöchentl. Diktaten. 5) 12 Aufsätze.	und schriftl. Wiedergabe des Gelesenen. 2) Gedichte laut Kanon. Wiederhol. von Kl. IX—VII. 3) Kurze Notizen üb. Hoffmann v. Fallersleben und Rob. Reinick. 4) Grammatik: Der reine einfache Satz. — Häufige Deklinierübungen im Anschluß an das Lesestück. — Das Zeitwort, Fürwort, Zahl-, Verhältnis-, Umstands-, Bindeund Empfindungswort. In	8 St. 1) Lesestücke aus Engelien und Fechner I. Teil. Geläufiges Lesen mit sinngemäßer lautrichtiger Betonung. Übung in der mündl. Wiedergabe des Gelesenen. 2) Gedichte laut Kanon. Wiederhl. von Kl. VIII und IX. Kurze Prosa - Musterstücke gelernt. 3) Grammatik: Das Hauptwort (Concreta, Abstracta), Deklination. Eigenschafts-, Zeitwort. (Indikativ konjugiert.) Verhältniswort mit Dativ und Accusativ. Unterscheidung von Subjekt und Prädikat begonnen. Satzzeichen. 4) Täglich 1 Abschrift, wöchentlich 1 Diktat.	Fechner, Vorstufe. Übungen im lautrichtigen, sinngemäßen Lesen. Übung in der Sprechfertigkeit unter Benutzung der Anschauungsbilder. 2) Gedichte lt. Kanon. Wiederhl. von Kl. IX; kurze passende Prosastücke gelernt. 3) Grammatik: Unterscheidung von Haupt-, Eigenschafts-, Zeitwörtern. Deklination des Haupt- und Eigenschaftswortes ohne Unterscheidung	10 St. 1) Fibel von Fechner. Sommer: Das kleine und große deutsche Alphabet in Schreibund Druckschrift. Winter: Kleine deutsche und lateinische Stücke bis zu mäßiger Lesefertigkeit. 2) Kleine Gedichte und Fabeln It. Kanon. 3) Unterscheidung des Geschlechts- und Dingworts. Satzzeichen. Sprechübungen mit Benutz. d. Anschauungsbilder und konkreter Gegenstände. 4) Täglich eine kleine Abschrift. Im letzten Vierteljahr wöchentl. kleines Diktat.
5 St. 1) Wie Kl. VI Plötz-Kares II. Lehrjahr bis Kap. 59. 2) wie Kl. VI. 3) wie Kl. VI.	5 St. 1) Vereinigte Lese-, Sprech-u. Grammatik- übungen nach Ploetz-Kares Elementarbuch D. I. Lehr- jahr bis Kap. 29a. 2) Memo- rierstoff: Gedichte, auch Prosa-Muster-Stücke. 3) Wöchentlich 1 Diktat oder eine andere schriftliche Übung.	_		

Plan.

	Kl. la	Ib	11	1 - 111	IV
Englisch.	4 St. 1) Lektüre wie Ib. 2) Grammatik: Wiederhol. und Zusammenfassung der gesamten Grammatik. 3) Sprechübungen wie Ib. 4) Memorierstoff wie Ib. 5) Arbeiten wie Ib.	4 St. 1) Lektüre: Leichte zusammenhängende Litteraturwerke moderner Autoren. 2) Grammatik: Bierbaum II. Teil No. 13—24. 3) Sprechübungen: Angeschlossen an die Lektüre u. an Dinge u. Vorkommnisse des täglichen Lebens. (Anschauungsbilder.) 4) Mēmorierstoff: Poesien moderner klassischer Dichter u. prosaische Musterstücke. 5) 12 Diktate, 4 Exercitien, 4 Extemporalien und 4 freie Arbeiten.	4 St. 1) Lekt., Grammatik, Sprech- übungen vereinigt nach Bier- baum Teil I No. 30 bis 55 und Teil II No. 1—12. 2) Memorierstoff wie Kl. III. 3) Arbeiten wie Ib.	4 St. 1) Lekt., Grammatik, Sprech- übungen vereinigt an der Hand des Lesestoffes in Bier- baum Teil I No. 1—29. 2) Memorierstoff: Kleine Gedichte und Lieder, auch prosaische Musterstücke. 3) 12 Diktate, 6 Exercitien, 3 Extemporalien und 3 kleine freie Arbeiten nach sorg- fältiger Vorbereitung.	
Geschichte.	2 St. Neueste Zeit, 1789 bis jetzt, mit besonderer Berücksichtigung d. Kulturzustände. Einblick in die deutsche und preußische Staatsverfassung und in das wirtschaftliche und gesellschaftliche Leben der Gegenwart. Kurze Übersicht über die Geschichte von England, Rußland, Frankreich, Oestreich, Italien, Nord-Amerika. Geschichtszahlen nach dem Kanon.		2 St. Deutsche Geschichte des Mittelalters m. Hervorhebung der kulturgeschichtl. Mo- mente und d. Frauenlebens. Überblick üb. d. Geschichte von England, Frankreich, Spanien. Zahlen nach dem Kanon.	2 St. Alte Geschichte m. Betonung der Kulturgeschichte, namentlich der griechischen Kunst im Zeitalter des Perikles u. der römischen Kultur im Zeitalter des Augustus. — Römer und Germanen. Zahlen nach dem Kanon.	2 St. Vaterländische Geschichte in Lebensbildern. Die Hohenzollern bis 1618. Der Gr. Kurfürst. 30 jähr. Krieg. Der erste König. Friedrich Wilhelm I. Friedr. II. Friedr. Wilh. III und Königin Luise. Wilhelm I. Friedrich III. Wilhelm II. Die Kaiserliche Familie. Zahlen nach Kanon.
Erdkunde.	2 St. 1) Europa, physisch und politisch, mit steter Betonung der Kulturverhältnisse und im Zusammenhang mit der Geschichte. Zuletzt Deutschland. — Die wichtigsten Verkehrs- und Handelswege. 2) Physische Erdkunde im Anschluß an Daniel § 18—35. 3) Kartenskizzen.	2 St. 1) Außereuropäische Erdteile, phys. und politisch eingehender behandelt, mit steter Betonung der Kulturverhältnisse und der Beziehungen zu Deutschland. Die wichtigsten Verkehrs- und Handelswege. 2) Mathematische und physische Erdkunde nach Daniel § 1—17. 3) Kartenskizzen.	2 St. 1) Deutschland eingehender, phys. u. politisch. — Kulturverhältnisse. 2) Physische Erdkunde nach Daniel § 16 bis 33 mit Auswahl. 3) Kartenskizzen.	2 St. 1) Europa eingehender, phys. und polit., ohne Deutschland. Hinweis auf die Kulturverhältnisse. 2) Mathematische u. physische Erdkunde nach Daniel § 2—14 mit Auswahl. 3) Kartenskizzen.	2 St. 1) Außereuropäische Erdteile, phys. und polit., nach Daniels kurzer Übersicht. Berücksichtigung der deutschen Kolonien und der Beziehungen zw. Amerika u. Deutschland. 2) Geograph. Länge u. Breite. Die Zonen. Ebene und Gebirge. Die Ozeane. Die Menschenrassen. 3) Ganz einfache Skizzen.
Schreiben.	-	-	Klasse II und III liefern jed	len Monat zwei Seiten Schön- rift.	Klasse IV jede Woche eine Seite.

V	l vi	l vii	l vIII	l · IV
	1	- "	VIII	IX
2 St. Germanische Mythologie. Deutsche Sagen (Dietrich v. Bern u. Hildebrand. Walter und Hildegunde. Siegfried. Gudrun). Armin. Kultur- bilder aus der altgermanischen Zeit. Lebensbilder von Karl d. Gr. Heinr. I. Otto I. Heinr. IV. Friedrich Barbarossa. Kreuzzüge. Deutscher Ritter- orden. Bekehrung Preußens. Das Wichtigste aus d. Ordens- gesch. Die Mark Branden- burg bis 1415. Zahlen nach Kanon.	-			_
2 St. 1) Europa allgemein nach Daniels kurzer Übersicht, mit Deutschland beginnend als Fortsetzung von Kl. VI. 2) Kugelgestalt der Erde. Die Sonne. Der Mond. Tag und Nacht. Die Jahreszeiten. Das Meer. Das Festland. Insel. Küste. 3) Zeichnen einfachster Umrisse.	n. Eisenbahnen.) Der preuß. Staat. (Die wichtigsten Flüsse und Gebirge. Hauptstädte. Regierungsbezirke. Provinzen.) Das deutsche Reich. (Grenzen. Hauptflüsse. Gebirge. Städte.) 2) Einführung in die Globus- und	der Heimatkunde. (Schulhaus. Strafsen. Stadt.) Kreis Gumbinnen. Regierungsbezirk. Provinz Ostpreufsen ganz allgemein. 2) Grundbegriffe: Tag u. Nacht. Die Uhr. Die Jahreszeiten. (Zuu. Abnahme der Tage u. der Wärme.) Himmelsgegenden. Land. Wasser. Luft.		
I St. Wie in Kl. VI wird deutsche und lateinische Schrift ge- übt. Taktschreiben. Schnell- schreiben.	2 St. Deutsche u. lateinische Schrift nach Vorschrift an der Wand- tafel und nach Besprechung der einzelnen Buchstaben- formen. Taktschreiben,	3 St. Im I. Vierteljahr nur deutsche Schrift nach Vorschrift an der Wandtafel und nach Besprechung der einzeln. Buchstabenformen, in den folgenden Vierteljahren ebenso deutsche u. lateinische Schrift. Taktschreiben.	3 St. Deutsche Schrift nach Vorschrift an der Wandtafel u. nach Besprechung der einzelnen Buchstabenformen. Taktschreiben.	Schreibleseunterricht. Die Schreibübungen von Anfang an im Heft mit Bleistift, thun- lichst bald mit Feder und Tinte. Taktschreiben. Ziffer- schreiben.

			10		
					Lehr-
-	Kl. la	Ib	П	m	IV
Rechnen (Raumlehre).	2 St. Wie 1b.	2 St. 1) Rechnen: Zusammengesetzte Regeldetri. Rabatt-Diskonto - Gesellschaftsrechnungen. Ausziehen der Quadratwurzel. 2) Raum-lehre: Der Pythagor. Lehrsatz. Übung im Messen u. Berechnen von Vierecken. Das Dreieck. Polygone. Der Kreis. Säulen und Pyramiden. — Hecht, Rechenh. No. 7. — 8 Klassenarbeiten, 8 häusliche Arbeiten.	Gerade, krumme Linien. Kennen u. Messen von Win- keln. Die Dreiecke u. ihre	2 St. Einfache Regeldetri mit geraden und umgekehrten Verhältnissen mit ganzen u. gebrochenen Zahlen. — Hecht, Heft No. 7. — 12 Klassenarbeiten.	gemeinen Brüchen. Ver- wandeln d. gemeinen Brüche
Naturwissenschaften.	2 St. 1) Physik: Mechanik der festen, flüssigen, luftförmigen Körper. Schall, Licht, Wärme. 2) Chemie: wie Ib.	2 St. 1) Physik: Magnetismus, Reibungs-, Berührungs-, In- duktions - Elektrizität. 2) Chemie: Wiederholung aus dem Pensum von Kl. II.		2 St. Erweiterte Einführung in die Pflanzenkunde m, besonderer Berücksichtigung der Kultur- gewächse u. d. Kryptogamen.	2 St. Verwandte Blütenpflanzen. Giftgewächse. — Beschreibung der Insekten, Spinnen, Krustentiere und Würmer, der wichtigsten Weichtiere, Stachelhäuter und Pflanzentiere. Die wichtigsten Mineralien.
Zeichnen.	2 St. Zeichnen nach Gipsmodellen u. Vorlagen: Köpfe, Blumen, Blattformen in 2 Kreiden.	2 St. Ornament- und Musterzeich- nen, besonders zu weiblichen Handarbeiten geeignete For- men, in Tusche.	2 St. Flachornamente u. Blumen nach Vorlagen in Tusche; Musterzeichnen nach schwie- rigeren Vorlagen.	2 St. Freihandzeichnen: Gebo- gene Linien, Kreis, Spirale etc. nach Wendler schen Tafeln (Mittelstufe) u. nach Vorzeichnung auf der Wand- tafel. Schraffieren mit Farb- stiften.	
					2 St.
Singen.	brauchlichsten Moll-Tonarten	2 St. feln VII—XII in Dur und M n. Ein- und mehrstimmige Vol Wiederholung der Volkslied	kslieder, Hymnen, Motetten,	Chorale und Volkslieder nach	Übungen nach den Noten- tafeln I—VII. Gebräuchlich- ste Dur-Tonarten. Einfache Takte. Ein- und zweistimmige Volks- lieder nach Kanon.
Handarbeit.	2 St. Pensum von 1b weiter ge- übt, dazu das Sticktuch (weiß und bunt).	Zuschneiden u. Nähen eines einfachen Hemdes weiter geübt. Das Ausbessern der Wäsche.	2 St. Das Stopftuch, Zuschneiden und Nähen eines einfachen Hemdes begonnen.	2 St. Das Nähtuch.	2 St. Das Zeichentuch. Stricken wiederholt. Ausbessern der Strümpfe weiter geübt.
			2 St.	2 St.	
Turnen.	2 St. 1) Freiübungen: Paaren in mit Gangarten verbunden. 2) Ordnungsübungen: Schwe zur Acht, Schleifen, Schwe hungen. Wiederholung von Stab- und Hantelübungen et Leichte Reigen	Wiederhol. von Kl. II u. HI. ierigere Reihungen, Schreiten nkungen, Windungen, Dre- Kl. II. 3) Gerätübungen: erweitert, sonst wie II. 4)	Ausweichen, Durchschlänge arten und zu Paaren in übungen: Hanteln, Stäbe, Reck, Schaukelringe, Rund lauf, Seil, Schwebestangen.	eisen, Fassungveränderungen Viederholung der Gangarten, ngsübungen: Reihungen mit in in verschiedenen Gang- 1 Doppelkreis. 3) Gerät- Kastagnetten, Sprungkasten, lauf, Barren, Leiter, Sturm-	2 St. 1) Freiübungen der I. u. II. Hand - Bewegungen, Arm-, Hüpfen. Kopf- u. Rumpfbew. hungen, Schnecke, Stern, Vorbeiziehen, Durchzug, 3) Gerätübungen wie Kl. VI. lauf, Stäbe, Hanteln, Frei Schaukelringe. 4) Turnspiele,

٧	VI	VII	VIII	i IX		
3 St. Rechnen mit Dezimalbrüchen. Zeitrechnung. Wiederholung des Münz-, Maß- und Ge- wichtssystems. Resolvieren, Reduzieren. Römische Ziffern. Hecht, Heft 5.—1? Klassen- arbeiten.	3 St. Die 4 Species mit benannten und unbenannten Zahlen, mit mehrfach benannten Zahlen im unbeschränkten Zahlenkreis. Resolvieren, Reduzieren. Münzen, Maße, Gewichte. Wiederholung des 1 × 1. — Hecht, Heft 4. — 12 Klassenarbeiten.	3 St. Die 4 Species mit unbenannten u einfach benannten Zahlen im Zahlenkreis von 1—1000. 1 × 1 wiederholt. — Zahlenlesen, Zahlenschreiben. — Hecht, Heft 3. — Wöchentlich 1 kl. Klassenarbeit.	ie 4 Species mit unbe- unten u einfach benannten thlen im Zahlenkreis von -1000. 1 × 1 wieder- tlt. — Zahlenlesen, Zahlen- hreiben. — Hecht, Heft 3. — "öchentlich 1 kl. Klassen-			
2 St. Betrachtung u. Beschreibung lebender Pflanzen, besonders Samenpflanzen. Beschreibung von Säugetieren u. Vögeln. Grundvorstellung v. mensch- lichen Körper. Reptilien. Amphibien. Fische.	2 St. Betrachtung u. Beschreibung lebender einfacher Pflanzen, einiger heimischer Säugetiere und Vögel.	_	-	_		
2 St. Vorübungen zum Freihand- zeichnen. Gerade Linien. Einfache Figuren, wie Drei- eck, Viereck etc. Bänder, quadratische Füllungen, Bor- ten und Muster nach Wend- lerschen Tafeln (Unterstufe A. und B.).		_		-		
2 St. Einführung in das Notensystem. Notenwert. Pausezeichen. Durtonleiter. Einstimmige Choräle u. Psalmen.	2 St. Stimm- u. Treffübungen nach Gehör und nach Zahlen im Raume von d' bis d''. — Leichte Choräle und Volks- lieder nach Kanon.		er Religionsstunde, kleine Kin in der Turnstunde nach dem			
2 St. Stricken eines Kinderstrumpfs. Stricken bis zur Fertigkeit. Ausbessern der Strümpfe.		2 St. Häkeln starker gedrellter Baumwolle mit starkem Stahl- haken.	_	_		
2 St. Stufe: Schrittstellung, Gehen, Bein-, Fußkreisen. Drehen. 2) Ordnungsübungen: Rei- Schlange, Schwenkungen, Gegenzug, Durchschlängeln. lazu Barren, Leiter, Sturm- pringel, Schwebestangen, Liederspiele.	2 St. 1) Freiübungen der I. Stufe. W VIII, aufserdem Storchgang, T stellungen. Armbewegungen, 2) Ordnungsübungen: Bilde 3) Gerätübungen: Schwung springel, Hanteln, Stäbe, Schwespiele, Liederspiele.	Cupfgang, Zehengang, Schritt- Gangarten mit Freiübungen. In des Krelses, Reihungen. Seil, Reifen, Reck, Frei-	2 St. 1) Freiübungen: Ungezwung spiele. Grund-, Schluß-, Sc Rumpfbewegen Gewöhnliche 2) Ordnungsübungen 3) Gerätübungen } fehlen. 4) Turnspiele füllen die Hälfte	r Gang.		

VI. Themata der deutschen Aufsätze und der fremdsprachlichen freien Arbeiten.

Deutsch.

Klasse I. 1. a. "Kind der Sorge" mit Beziehung auf den Dichter. — b. "Kind der Sorge." Inhaltsangabe. — 2 a. Im engen Kreis verengert sich der Sinn, es wächst der Mensch mit seinen größern Zwecken. — b. Was erfahren wir aus seinem Lager über Wallenstein? — 3 a. Wirkungskreis des Mannes und der Frau. — b. Der glückliche Hausvater und der plötzliche Schicksalsschlag. [Nach Schillers "Lied von der Glocke."] (Klassenarbeit.) — 4 a. Welche Forderungen überbringt Questenberg, und mit welchen Gründen lehnt Wallenstein sie ab? — b. Der Feierabend nach Schillers "Lied von der Glocke." — 5 a. Ursachen zum Abfall der Niederlande. — b. Welche Ereignisse leiten die Neuzeit ein? (Klassenarbeit.) — 6 a. Das Leben ein Kampf. — b. Fallendes Laub. — 7 a. Theodor Körner, ein Sänger und ein Held. — b. Bedeutung der Riccaut-Scene für das Lessingsche Lustspiel. (Klassenarbeit.) — 8 a. Beurteilung des Spruches: "Mann mit zugeknöpften Taschen, Dir thut niemand was zu lieb, Hand wird nur von Hand gewaschen, Wenn du nehmen willst, so gieb." — b. Welche künstlichen Beleuchtungsmittel haben die Menschen bisher gebraucht? — 9 a. Das Glück eine Klippe, das Unglück eine Schule. — b. Des Wassers Segen und Schaden. — 10 a. Wie der Klosterbruder den Auftrag des Patriarchen ausführt. — b. Die Parabel von den drei Ringen. (Klassenarbeit.)

Klasse II. 1. Die Kreuzzüge und ihre segensreichen Folgen für das Abendland. (Klassenarbeit.) — 2. Die Personen in Uhlands Ballade "Der blinde König." — 3. Inhaltsangabe der ersten Scene in Schillers "Wilhelm Tell." (Klassenarbeit.) — 4. Durch welche Gründe sucht Attinghausen seinen Neffen Rudenz vom Anschluß an Österreich abzubringen? (Nach Tell II, 1.) — 5. Der Schenk von Limburg. [Inhaltsangabe der gleichnamigen Ballade von Uhland.] (Klassenarbeit.) — 6. Alarichs Auftreten in der Geschichte und seine Bestattung nach Platens "Grab im Busento." — 7. Die Jungfrau von Orleans vor ihrem Eingreifen in die Handlung des Prologs. [Nach Schillers Jungfr. v. Orl. Pr., Sc. 1, 2, 3.] (Klassenarbeit.) — 8. Der Überfall im Wildbad. [Übertragung der gleichnamigen Ballade von Uhland in Prosa.] (Klassenarbeit.) — 9. Welche Umstände lassen Johanna in den Augen ihrer Umgebung schuldig erscheinen? (Nach Jungfr. v. Orl. IV, 11—13.) — 10. Der Untergang der großen Armee. [Nach einem Lesestücke.]

(Klassenarbeit.) -

Klasse III. 1. Frühlingserscheinungen im Monat April. — 2. Ein Tagewerk des Großen Kurfürsten. — 3. Inhaltsangabe des ersten Gesanges der Odyssee. (Klassenarbeit.) — 4. Der Lein. — 5. Die Kokospalme. (Klassenarbeit.) — 6. Selinuntius, der Bürge des Möros, im Gefängnisse. — 7. Die ersten Verkündiger des Christentums. (Klassenarbeit.) — 8. Die Sage vom Taucher Nikolaus und das Gedicht Schillers. — 9. Die Tierwelt in den vier Jahreszeiten. — 10. Was erzählt das Gudrunlied von Hagens Jugend? (Klassenarbeit.) —

Englisch.

Klasse I. Westminster Abbey. — 2. Letter of Invitation. — 3. The Plays of Old England. — 4a. The Fire. — b. The Death of Old Jacob. — c. The Chase. (After Captain Marryats "The Children of the New Forest.") — d. The enchanted Hall. — e. The erring hunter and the Lady of the Lake. (After Walter Scott's "Lady of the Lake.") [Sämtlich Klassenarbeiten.] —

Klasse II. 1. The Parsonage. — 2. A Sea — Voyage. — 3. Europe and the Europeans. —

4. The Scotch Highlanders. -

Klasse III. 1. Getting up in the Morning and going to School. — 2. A Lady's Dress. — 3 a. The Cow. — b. The Goose. —

Französisch.

Klasse I. 1a. Le Petit Bleu. — b. L'Espérance d'une Mère. — 2. Les Effets des Orages. — 3. Mes Vacances d'Automne. — 4a. Un Voyage en Chemin de Fer. — b. Le Noël de M. de Maroise. (Sämtlich Klassenarbeiten.)

Klasse II. 1. La Construction d'une Maison. — 2. La Cloche par Lamartine. (Résumé.) — 3. Le Château Abandonné. (D'après un conte de Daudet.) — 4. La Vengeance d'une Mère.

(D'après un conte de Maupassant.)

Klasse III. 1. La Vie des Oiseaux de Passage. — 2. L'Église du Verre d'Eau. —

3. L'Automne. — 4. La Vendange. —

Im Französischen wurde gelesen in Kl. I.: 8 contes par André Theuriet. — Polyeuete par Corneille. (en partie.) — Le Cheval. Le Chien. (Par Buffon.) — Petit extrait de "Notre-Dame de Paris" par Victor Hugo. — Kl. II.: 6 contes par des auteurs actuels. (Daudet, Theuriet, Maupassant.) — Kl. III.: L'Église du Verre d'Eau. — L'Abbé d l'Épée. (Recueil de contes et récits. III. Band der Velhagenschen Sammlung.)

et récits. III. Band der Velhagenschen Sammlung.)
Im Englischen wurde gelesen in Kl. I.: The Lady of the Lake, by Walter Scott.
Canto 1. 5. 6. — The Children of the New-Forest, by Captain Marryat. — Kl. II.: Bierbaum,

Reader 1-19.

VII. Schulbücher und Hefte.

-						-	-	_	_				_				7.7	-	_		_	-	_
Lehrfach.	Bücher.	Auf- lage.	Pre	is.	1		K						IX	Hefte.	1	11					s e		ID
I. Religion.	Luther, Bibel . Luther, Katechismus (Weifs) . Calvin u. Zwingli, Heidelb. Katechismus 80 Kirchenlieder mit Anhang. Ausg. B. mit Noten . Woike-Triebel, Biblische Geschichten .	113 1 1 33		25 45 25	1 1 1	2 2 2 2	3 3 4 3 4 3	1	5 6	5	7 7 7	8 8 8		Zur Religionsstunde	T	T	T						-
II. Deutsch.	Fechner, Deutsche Fibel. Ausgabe B. Engelien, Vorstufe zum Lesebuch Engelien-Fechner, Deutsch. Leseb. I. Teil Ausgabe A. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	52 1 24 23 18 13 1 33 2 ter Abdr.	1 1 1 2 2 2 — od.		1 1 1	2 2 2 2 2	3 4 3 4 3	1	55 (65)	55	7	8 8 8	9	Deutsche Aufsätze . Deutsche Diktate . Deutsche Abschriften Zur deutschen Stunde Zur Privatlektüre . Sentenzenheft Aufsatzdiarium Diarium Aufgabenheft Sittenheft	1111111			4 4 4 4	5 5 5	6 6 6 6		.88 888	999
III. Fran- zösisch.	Plötz-Kares, Elementarbuch D Plötz-Kares, Grammatik	2 33 2 92 133	3 13 8	80 50 25	1 1 1 1 1 1	2	-			5	:			Exercitien Extemporalien	1	2	3	4	5	6			
IV. Englisch.	Bierbaum, Lehrb. d. engl. Sprache I. Teil "II. " Herrig, The British Class Authors James, Engl. Lexikon, oder Thieme " "		5	20	1							-		Exercitien Extemporalien Vokabelheft	1 1 1 1	12 2	3						
V. Geschichte.	Christensen, kl. Lehrb. d. Gesch. I. Teil " " " Ausg. A. II.T. " " " " " " III. "	1 1 1	1	50 50 75	1	2			. .														
VI. Erdkunde.	Daniel-Volz, Leitfaden	207 41	1	10 70	1 1	2 2	3 4	1 1	5 6	6	:	:											
VII. Natur- kunde.	Vogel, Naturgeschichte	5 3	1 1	80 80	1	2 2	3 4	1	5 6	6													-
VIII. Rechnen.	Hecht, Rechenbuch Heft 1-7	2 u. 3	bis	25 90	1	2	3 4	4	5 6	3	7	8	9	Rechenheft	1	2	3	4	5	6	7	8	1
IX. Schreiben.	4													Schönschreibeheft .				4	5	6	7	8	
X. Zeichnen.														Zeichenheft Zeichenblock (Friese)	i	2 2	3	4	5	:			
XI. Singen.	Vogel, Liedersammlung Mittelstufe Oberstufe	3 3		60 80		2 2	0	1 :		6				Notenheft	1	2	3			-			1.

VIII. Aus den Verfügungen und Zuschriften der Behörden.

a. der Königlichen.

1897.	11. Mai.	Anfrage wegen eines Unterstützungsgesuches.
	29. Mai.	Dem Frl. Loebell wird Urlaub bis zu den Sommerferien erteilt.
	1. Juli.	betr, außerordentliche Unterstützung für eine Lehrerin.

- 20. Juli. Anzeige von der Behandlung augenkranker Kinder durch den Herrn Dr. Kehler.
- 30. Juli. Im Auftrage des Herrn Ministers wird 1 Exemplar der Onckenschen Festschrift "Unser Heldenkaiser" übersandt.
- 18. August. Einem Lehrer wird eine außerordentliche Unterstützung bewilligt.
- 2. Dezember.
 1898. 9. Februar.
 Die für Kl. II und I beantragte Einführung des franz. Lesebuchs von Karl Kühn wird genehmigt.

b. der städtischen.

1897.	7. Mai	und öfter Anfrage bezw. Mitteilung über Schulgelderlaß.	
	2. August	wird Nachweisung über den Bedarf von Ausstattungsstücken für die	8
		neuen Klassen eingeholt.	4

- 30. August wird die Berufungsurkunde für Herrn Schl. übersandt.

 1. September. Erkundigung wegen des Sterzelschen Stipendiums.
- September
 September.
 September.
 Oktober.
 Der Schuldienerin Burneleit wird für die Reinigung der neuen Klassen eine jährliche Zulage von 80 Mark gewährt.
- 21. Oktober. Konsignationsliste schulpflichtiger Kinder wird zur Ausfüllung vorgelegt.
 6. November. Eine neue Rechnungsbescheinigung wird vorgeschrieben.
- 1898. 15. Januar. Erkundigung nach dem Schulgeldsatz für Kl. III.
 15. Januar. Anzeige von der Benutzung der Turnhalle für den 26.—28. Januar.
 - 15. Januar. Anzeige von der Benutzung der Turnhalle für den 26.—28. Januar.

 4. Februar. Die Impflisten werden zugeschickt.
 - Februar.
 Februar.
 Februar.
 Wertretungskosten für Frl. L. werden bewilligt.
 - 26. Februar. Für die mittleren und oberen Klassen und für die auswärtigen Schülerinnen aller Klassen werden von Ostern 98 ab neue Schulgeldsätze eingeführt. (S. die Mitteilung Seite 1.)

IX. Konferenzen.

Monatlich ist das Kollegium einmal zu amtlichen Konferenzen zusammengekommen. Wie bei uns üblich, wurde in jeder ersten Quartalskonferenz nach Erledigung der gewöhnlichen Verhandlungsgegenstände ein pädagogisches Thema behandelt. Im letzten Schuljahre gelangten zur Besprechung:

1. Erziehung durch Unterricht. Referent Herr Bachler.

2. Die Schulbibelfrage. Ref. Herr Schlonski.

3. Aufstellung einer neuen Schulordnung. Ref. Herr Sablowski.

4. Über Schulverhältnisse in den Vereinigten Staaten Amerikas. Ref. Frl. Salomon.

X. Verlauf des Schuljahres.

a. Allgemeines.

Zu Beginn des verflossenen Schuljahres trieb das Schreckgespenst Granulose noch sein Wesen. Furchterweckende Gerüchte über die Zustände unserer Anstalt wurden herumgetragen. Die Sache war arg übertrieben; jedenfalls ergab eine neue Augenuntersuchung 6 Wochen nach Beginn des Schuljahrs, dass diese Schule unter den hiesigen Mädchenschulen den

günstigsten Prozentsatz aufwies. Von der löblichen Fürsorge der Behörden unterstützt und im Einverständnis mit den geehrten Eltern haben wir die ärztlichen Anordnungen nach Möglichkeit zu erfüllen uns bemüht, um den schon günstigen Zustand immer noch mehr zu bessern. Augenblicklich (1. März) stehen von unseren 255 Schülerinnen im ganzen nur 3% (d. h. halbsoviele als nach der erwähnten Untersuchung) wegen leichter Spuren einer Entzündung in ärztlicher Beobachtung. Häufige nasse Reinigung der Schulräume, peinliche Befolgung der oft wiederholten Schutzregeln, sorgsame Beobachtung der Kinder in der Schule und zu Hause werden hoffentlich sehr bald zum erwünschten Ziele führen, und die vortreffliche Wasserleitung wird gewiß auch dazu beitragen. Den Behörden, welche die Sache energisch angegriffen und die den Säckel zur Ausführung der nötigen Maßregeln geöffnet haben, sowie dem Herrn Dr. Kehler, der die Behandlung mit eifrigem Interesse übernommen und ausgeführt, sei hiermit herzlicher Dank gesagt. Den Schulen, den Familien, der Stadt u. s. w. kann nur in dieser anhaltend thatkräftigen Weise genützt werden.

Auch im übrigen war der Gesundheitszustand der Schülerinnen befriedigend, wenn auch eine Anzahl jüngerer Mädchen im Winter auf einige Tage wegen leichter Rötelkrankheit den Schulbesuch unterbrechen mußte.

Das Lehrerkollegium war in diesem Schuljahre, wenigstens von schwereren Krankheiten, verschont, doch wurde Frl. Löbell im I. Vierteljahr wiederum durch ein nervöses Leiden zu einem Urlaub von 2 Monaten genötigt, im September, Oktober und Januar je 3 Tage und vom 20. Januar ab bis Ende des Schuljahres an der Wahrnehmung ihres Amtes verhindert; Frl. Liedtke muste vom 9. September bis 2. Oktober, Frl. Salomon am 13. Januar, Herr Schlonski 4, Herr Oberl. Kospoth 2 Tage im Dezember, Herr Sablowski 3 und der Direktor 5 Tage im Februar den Unterricht aussetzen. Einen schweren Verlust aber erlitt die Anstalt durch den am Abend des 27. Januar erfolgten plötzlichen Tod des Herrn W. Bachler. Am 31. Mai 1838 geboren, war derselbe 37 1/2 Jahre im Schulamt thätig und hat davon fast volle 35 Jahre dem Dienste unserer Schule in ausdauernder Treue und Gewissenhaftigkeit gewidmet. Als Zeichen- und Schreiblehrer vornehmlich hat er unseren Schülerinnen den Sinn für Ordnung, Sauberkeit, für gefällige und schöne Form ausgebildet; sein gleichmäßig freundliches und bescheidenes Wesen verschaffte ihm große Beliebtheit und seine reiche Erfahrung hohe Wertschätzung im Kreise der Amtsgenossen. Sein Andenken wird unter uns stets in Ehren gehalten werden. — Die entstandene Lücke auszufüllen, wurde eine frühere Schülerin der Anstalt, die geprüfte Lehrerin Frl. Anna Kröhnert, welche im Herbst 97 schon einmal für Frl. Liedtke, und zwar in uneigennützigster Weise, eingetreten war, vom 1. Februar bis zur Wiederbesetzung der Stelle berufen. Die Vertretung des Frl. Löbell übernahm im Sommer wieder das Frl. E. Jacobi und zum Ende des Schuljahrs die geprüfte Lehrerin Frl. Morgen, während die kürzeren Vertretungen von dem Kollegium geleistet wurden. Den freundlichen Helfern sprechen wir auch an dieser Stelle für die wertvolle Unterstützung den besten Dank aus.

Mit der Verlegung der 3 untersten Klassen in das Schäfersche Haus zu Anfang des Winterhalbjahrs erfuhr die Schule insofern eine Verbesserung, als an Raum für den Unterricht gewonnen, ein gegen Kälte und Zug geschütztes Wartezimmer für die Kleinen geschaffen, durch Einziehung eines unbrauchbaren Klassenzimmers ein Stein des Anstoßes beseitigt und gleichzeitig ein bescheidenen Ansprüchen genügendes Lehrerzimmer endlich nach langen Wünschen (seit 1816 befindet sich die Schule in demselben Hause) eingerichtet wurde, so daß die Lehrer während der Pausen sich nicht mehr in den Klassen aufzuhalten brauchen. Für eine Anzahl der Lehrer aber und für die Schulleitung hat die Teilung der Schule neue große Übelstände erzeugt, die namentlich in dem längeren Winterhalbjahr sich sehr unangenehm bemerkbar machen. Nur die bestimmte Zusage, daß dieser Notbehelf nicht von langer Dauer sein wird, kann die neuen Schwierigkeiten tragen helfen, und wir geben uns der zuversichtlichen Hoffnung hin, daß ein nunmehr seit über 25 Jahren fast alljährlich wiederholtes Versprechen noch in diesem Jahrhundert eingelöst werde, daß diese ehrwürdige Schule, eine der ältesten öffentlichen Mädchenschulen in der ganzen Monarchie, ein gesundes, ruhig gelegenes, bequemes, würdiges Heim finde.

Für die im Verlauf des letzten Jahres durch Miete und Ausstattung der neuen Schulräume erforderten und sonstigen Geldbewilligungen sei den wohllöblichen städtischen Körperschaften, nicht minder der königlichen Behörde für das aufs neue bewiesene hohe Interesse namens der

Schule hiermit ehrerbietiger Dank ausgesprochen.

Der Lehrplan und die damit zusammenhängenden bewährten Einrichtungen haben keine Änderung erfahren. Von Ostern d. J. wird das vortreffliche französische Lesebuch von Karl Kühn für die obern Klassen an Stelle des veralteten und kostspieligeren Manuel von Ploetz eingeführt. — In der Erdkunde ermöglicht die Beschaffung des Anschauungsmaterials in so vielen Exemplaren, daß je 2 Schülerinnen einer Klasse die zur Besprechung kommenden Bilder vor sich haben, eine gründlichere und klarere Vorstellung der einzelnen Erdräume.

Außer den Ferien hat es folgende schulfreien Tage gegeben: Himmelfahrt 27. 5., Schulfest 18. 6., Sedanfeier 2. 9., Füllenmarkt 6. 9. und 7. 9. bis 10 Uhr, Buß- und Bettag 17. 11., Geburtstag Sr. Majestät des Kaisers 27. 1. — Der Hitze wegen mußten an 9 Tagen Unterrichtsstunden ausfallen, und im Winter wurden an 3 Tagen die Turnstunden wegen rauhen Wetters

aboesagt

Die noch immer zu zahlreich eingehenden Gesuche um Urlaub veranlassen uns zur Wiederholung der Bitte, die Mädchen doch nur in dringenden Fällen, zu denen Geburtstage beispielsweise im allgemeinen nicht gezählt werden, von der Erfüllung der Schulpflichten zurückzuhalten. Ferner möchten wir die Eltern ersuchen, freundlichst darauf zu sehen, dass die Kinder nur die für die Stunden des betr. Tages nötigen Bücher und nicht ihre ganze Bücherei zur Schule bringen. Zum Tragen der Bücher wird von Ärzten und Schulmännern als das Beste, auch für die Mädchen, der "Tornister" empfohlen, der die Kinder zu gerader Haltung zwingt und vor einseitiger, das Schiefwerden befördernder Belastung bewahrt.

Die ungünstigen Erfahrungen, die wir im Laufe der Jahre mit den Zeugnisbüchern ge-

macht haben, bestimmen uns, solche nicht mehr anschaffen zu lassen.

Ein Schauturnen, welches zum Schluß des Schuljahres veranstaltet werden sollte, muß

wegen Krankheit der Turnlehrerin unterbleiben.

Die Ferien für das Schuljahr 1898/99 sind, soweit bekannt geworden, folgendermaßen gelegt: Ostern Schluß der Schule am 2. April, Beginn der Schule am 19. April, Pfingsten Schluß, 27. Mai, Beginn 2. Juni; Sommerferien vom 29. Juni bis 28. Juli; Michaelis vom 8. bis 25. Oktober, Weihnachten vom 21. Dezember bis 5. Januar 1899.

b. Besonderes.

1897. 22. April eröffnet der Direktor vor vollzählig versammelter Schulgemeinde das neue Schuljahr mit Gebet, Ansprache und Verlesung der Schulordnungsvorschriften.

1. Mai wird Frl. Loebell wegen Krankheit auf 3 Monate beurlaubt; die Vertretung über-

nimmt vom 5. Mai bis 30. Juni Frl. E. Jacobi.

Mai. Recitation des Herrn Rich. Wegner vor den Klassen I—V.
 Mai besichtigt Herr Bürgermeister Barkowski das Schulinventar.

31. Mai feiert eine Anzahl der Kollegen und der Direktor zusammen mit den tags zuvor eingesegneten Schülerinnen in der altst. Kirche das heilige Abendmahl.

4. Juni. Revision der Lehrmittel durch den Direktor.

10. Juni nimmt Herr Kreiswundarzt Dr. Kehler in allen Klassen eine Augenuntersuchung vor. die sehr günstig ausfällt.

13. Juni werden die Konfirmanden der neust. Gemeinde eingesegnet.

18. Juni. Schulfest. Die geplante Ausfahrt der oberen 3 Klassen nach Waldfrieden mußte wegen deutlichen Regens unterbleiben. Am Nachmittag fanden sich bei heiter gewordenem Wetter die mittleren und unteren Klassen und auch eine beträchtliche Zahl der übrigen Schülerinnen mit fast allen Lehrern im Fichtenwald ein, wo sich bei Konzert- und Tanzmusik, bei Spiel und Gesang ein so fröhliches Treiben entwickelte, daß selbst die verzagtesten Gemüter, die am Morgen schier untröstlich schienen, in vollem Vergnügen erstrahlten. Weil aber noch ein Teil der Mädchen leer ausgegangen war, wurden am Mittwoch den 23. Juni nachm. Klassenausflüge nach Leopoldslust, nach Kulligkehmen und Schönort unternommen, die einen wo möglich noch befriedigenderen Verlauf nahmen.

5. August übernimmt mit Beginn des neuen Vierteljahrs Frl. Loebell wieder den Unterricht. — In den Sommerferien waren im Schulhause kleine Reparaturen ausgeführt. Die laut Magistratsverfügung zur Dämpfung des störenden Wagengerassels ausgeführte Kiesschüttung vor dem Schulhause war wieder beseitigt, um im nächsten Frühjahr durch etwas Besseres ersetzt zu werden.

13. und 14. August eingehende Revision der Schülerbibliothek durch den Direktor.

2. September spricht in der Sedanfeier, nachdem Herr Oberl. Kospoth das Gebet gehalten, der Direktor über "die freiwillige Krankenpflege im Kriege unter dem roten Kreuz". Gesänge und Deklamationen wechselten darnach wie üblich ab. Der beschränkte Raum des für Schulfeiern gebrauchten Singsaales erlaubte nur den Klassen I—V die Teilnahme.

8.—11. September revidirt der Direktor die Hefte aller Klassen, darauf folgt v. 15.—28.

September die Halbjahrsrevision der Klassen in den Hauptlehrfächern.

12. Oktober beginnt das Winterhalbjahr. Die 3 untersten Klassen siedeln in das Schäfersche Haus über.

18. Oktober unterziehen Herr Oberregierungsrat Rotzoll und Herr Baurat Hausmann

die Räume des Schulhaupthauses und der Filiale einer genauen Besichtigung.

An demselben Tage verläßt Herr Superintendent Rosseck, der unserer Schule 14 Jahre lang als Kreisschulinspektor ein freundlicher Vorgesetzter und Ratgeber gewesen, die Stadt Gumbinnen, um eine neue Stelle in Westpreußen anzutreten. Die Kreisschulinspektion geht auf Herrn Prediger Heinrici über.

16. November prüft der Kgl. Kreisphysicus Herr Oberstabsarzt Dr. von Kobylecki die

Schulräume auf ihre gesundheitlichen Verhältnisse.

25. November stellt Herr Dr. Kehler durch eine neue Augenuntersuchung aller Klassen die erfreuliche weitere Besserung des Zustandes fest.

27. November führt ein Herr Gross mit einem Skioptikon eine Reihe von Bildern aus

dem astronomischen Gebiet vor

1898. In den Weihnachtsferien erhält die Schule Wasserleitung mit je einer Zapfstelle

in den 2 unteren Stockwerken.

27. Januar leitet Herr Schlonski die Feier zum Geburtstage Sr. Majestät des Kaisers mit Gebet ein, darauf folgen Deklamationen und Gesänge der unteren und mittleren Klassen, die Festrede des Herrn Oberl. Kospoth über "die kolonialen Bestrebungen des Großen Kurfürsten", die in das Kaiserhoch ausklingt, und zum Schluß Deklamationen und Gesänge der oberen Klassen. — Der Feier wohnte anscheinend frisch und gesund Herr Bachler bei, der am Abend plötzlich aus diesem Leben abgerufen wurde.

29. Januar widmet der Direktor dem Entschlafenen in der Wochenschlußandacht einen herzlichen Nachruf, und am 1. Februar geben dem geliebten Lehrer, dessen Sarg sie mit Zeichen der Liebe und Dankbarkeit geschmückt, die Klassen unter Führung der Ordinarien

das Geleit zu seiner letzten Ruhestätte.

7.—25. März hält der Direktor die Jahresschlußrevision und die Klassenprüfungen ab. 29. März gedenkt die I. Klasse im Beisein des Lehrerkollegiums in der Bürgerressource ihr **Abschiedsfest** mit Aufführungen zu feiern.

XI. Statistische Mitteilungen.

I.						-						
Aufnahme zu Ostern			b.	II.	Щ.	IV.	V.	VI.			VIII.	Summe,
Abgang bis Ostern 1897	Bestand am I. Februar 1897	16	17	16	30	32	36	40	26	21	17	251
Aufnahme zu Ostern 97/98												
97/98	Aufnahme zu Ostern		-	_	2	3	3	6	3	4	12	33
Zugang im Sommerhalbjahr — — — — 1 — 1 3 1 — — — — 12 7 Abgang " " " " —												
Abgang " " " "		18	14	25		38				21	13	260
Aufnahme zu Michaelis — — — — — — 1 1 1 — 1 4 Bestand zu Anfang des Winterhalb- jahrs — — — — — — — 1 1 1 — 1 4 Zugang im Winterhalbjahr — — — — — — — — — 1 1 — — — 1 2 Abgang " " — — — 2 1 1 — — — 1 2 Bestand am I. Februar I898 . 15 13 20 31 37 43 37 24 21 14 255 Davon sind einheimisch . . 13 12 16 24 33 32 32 22 21 14 219 " " auswärtig . . 13 20 30 36 40 35 22 20 12 243 "	Zugang im Sommerhalbjahr					-	-		1	_	1	
Bestand zu Anfang des Winterhalb- jahrs	Abgang " "	3		3	2	-			-	-	_	
jahrs		-		-	-		1	1	1	_	1	4
Zugang im Winterhalbjahr		15	13	99	39	20	12	27	94	91	14	950
Abgang , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Zugang im Winterhalbiahr	100000	1000		96	90	30		24			
Bestand am I. Februar 1898	Aboutto			2	1	1						
Davon sind einheimisch	Bestand am I. Februar 1898	15	13				43		24	21		
" " evangelisch			12							1,000	14	
" " katholisch												36
" " mosaisch		15	13	20	30					20		243
Durchschnittsalter am I. April 1898 16. 1 15. 5 14. 6 13. 10 12. 9 J. 10 10. 10 9. 5 8. 6 7. 5 (in Jahren und Monaten) Es waren befreit vom Zeichnen — — — 3 3 1 — — — 7	At the state of th	-	-		_	1			~		2	
(in Jahren und Monaten) Es waren befreit vom Zeichnen 3 3 1 7		10 1	15 5	110		10.0				-		5
	(in Jahren und Monaten)	16. 1	19. 9	14. 6	13. 10	12. 9	11.10	10.10	9. 5	8. 6	7. 5	
	Es waren befreit vom Zeichnen		_	_	3	3	1	_	_	_		7
	" " " Singen	1	1	1	2		3	_	-	-		8
" " " Turnen : 3 4 1 6 3 - 2 2 21 ·			-	3	4	1	6	3	-	2	2	21 '
" " " Handarbeits-				0			0					
Auf Monate krank gemeldet $ 2$ 6 3 3 $ 1$ 1 1 1		_	-					-	-	-	-	
Auf Monate krank gemeldet — — 1 3 1 1 2 — 1 1 10 Wegen Krankheit durchschnittl. ver-	Wegen Krankheit durchschnittl von		-	1	0	1	1	2	_	1	1	10
säumte Stunden	säumte Stunden		94.7	41	22.1	20.1	187	178	16.4	96 7	995	
Es genossen Freischule					9			1 1,0		20,1	40,0	20
Gesamtzahl der Schülerinnen im Jahre			_	-	-	т.	-		1			20
1895/96	1895/96	15	21	23	20	38	37	35	32	22	21	264
Gesamtzahl der Schülerinnen im Jahre												
1896 97		17	19	20	37	33	38	44	27	22	17	274
Gesamtzahl der Schülerinnen im Jahre												
1897/98	1897/98	18	14	25	34	38	44	39	24	21	16	273

XII. Aus la mit Abgangszeugnis entlassene Schülerinnen.

No.	Namen.	Conf.	Geburt Ort.		Au Klasse.	fnahme- Zeit.	Jahre in I a.	Abgang.
481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497	Helene Jacobi Emma Krumm Grete Leysaht Meta Pfeiffer Paula Schmidtke Helene Schwaiger Helene Spiekien Charlotte Stabbert Gertrud Stubenvoll . Maria Tenning Anna Thurau Emma Trimuschat .	27 27 27 27 27 27 27	Gumbinnen Königsberg Gumbinnen Wtelno (Bromberg) Kl. Datzen (Gumbinnen) Gumbinnen Zinten Kulm Gumbinnen Eydtkuhnen Strafsburg i /E. Gumbinnen Tzullkinnen (Gumb.)	15. 5. 81 1. 5. 80 10. 10. 82 19. 12. 81 25. 5. 81 26. 10. 81 4. 6. 82 20. 10. 82 2. 12. 80 16. 4. 81 18. 10. 82 19. 2 83 14. 7. 82 11. 8. 81 20. 2. 82 23. 9. 82 2. 12. 80	VIII VIII VIII VIII VIII VIII VIII III	Ost, 88 Mich, 89 Ost, 89 Ost, 87 Ost, 90 Ost, 90 Ost, 89 Ost, 80 Ost,	1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. Juli 97 1. Okt. 97 Ost. 98 """ """ """ """ """ """ """ "" """ "

XIII. Bibliothek und Lehrmittel.

Aus den von der Stadt bewilligten Mitteln sind neu angeschafft:

1) für die Lehrerbibliothek: Ritter, Erziehungs- und Unterrichtslehre für höhere Mädchenschulen. N. N., die wahre Emanzipation der Frauen. Strack u. Zöckler, Kommentar zu den Evangelien. Nickchen, Hilfsbuch für den Katechismusunterricht. Schultz und Triebel, Psalmen. — Pieper, Volksbotanik. von Sybel, Begründung des deutschen Reiches durch Wilhelm I. — Krosta, Hilfsbuch für den Unterricht in der Geschichte. Birt, 1797 und 1897. Gäbler, Karte von Frankreich. Hölzl, Paris. Geistbeck, Bilderatlas. Hecht, Aus der deutschen Ostmark. Scheffler, Verdeutschungsbuch "die Schule". Stohn-Schmidt, Lehrbuch der deutschen Litteratur. Burggraf, Schillers Frauengestalten. Spemann, Museum. Weck, Unsere Lieblinge. Hauptmann, Die versunkene Glocke. Grundig, Gipszeichenvorlagen. Böttcher u. Kunath, Lehrgang für das Mädchenturnen. Coppée, Auswahl von Gedichten. Daudet, Le petit chose. Nöldeke, Von Weimar bis Weimar. Teubner, Statist. Jahrbuch. — Von 200 Schulen gingen Osterberichte ein.

Folgende Zeitschriften wurden gehalten: Lyon, Zeitschr. für den deutschen Unterricht. Buchner, Zeitschrift für weibliche Bildung. Hessel, Mädchenschule. Centralblatt für die ge-

samte Unterrichtsverwaltung. Natur, herausg. v. Uhle.

2) für die Schülerbibliothek: Kl. I. Prohl, Nur eine Tochter. Stöckl, Freia 3 Bände. Kl. II. Hartner, Licht und Schatten. Weitbrecht, Jugendblätter. Kl. III. Biller, Haustöchterchen. Mohl, Seltsame Geschichten. Niese, Erika. Gumpert, Töchteralbum. Kl. IV. Decken, Allah ist mächtig. Schumacher, Eine glückliche Familie. Diez, Kaiserin Adelheid. Kl. V. Beeg, Schulmädelgeschichten. Schanz, Kinderlust. Wiedemann, Christlieb. Kl. VI. Wiedemann, Goldsternchen; Für Kopf und Herz; Lieblingsgeschichten. Kl. VII. Biller, Im Puppenparadies; Lidas Puppe. Dorenwell, Spiel- und Beschäftigungsbuch. Lausch, Kurze Geschichten. Pilz, Was Kinder gerne hören. Kl. VIII. Dieffenbach, Für unsere Kleinen.

3) für die Naturaliensammlung: 1 Edelkoralle und 1 Käfergruppe (Spirituspräparat). Als Geschenk erhielt die Schülerbibliothek von der Königl. Regierung das Onckensche Werk "Unser Heldenkaiser", ferner gingen teils für die Lehrer-, teils für die Unterstützungsbibliothek eine Anzahl Lehrbücher von folgenden Verlagsanstalten ein: Rossberg-Leipzig,

W. Schultze-Berlin, Gesenius-Halle, Hirt-Leipzig, Velhagen u. Klasing-Bielefeld, Wagner u. Debes-Leipzig, Herbig-Berlin, Bädeker-Essen, Freytag-Leipzig, Carl Meyer-Hannover, Voigtländer-Leipzig, Perthes-Gotha, Lambeck-Thorn.

Die Schülerin Hanna Marcuse spendete der Naturaliensammlung ein sorgfältig angelegtes Herbarium, ein Herr Amft eine hübsche Zusammenstellung von Stassfurter Salzen, die Schülerin der Klasse Ia. Anna Thurau eine von ihr selbst sehr sauber und klar gezeichnete Wandkarte für den Unterricht in der englischen Lektüre.

Für diese Zuwendungen wiederholen wir den herzlichsten Dank.

XIV. Unterstützungskasse.

	Best	and am	12. März 1897					. 20	5 M.	37	Pf.
			Nach einer Recitation								
29.	Juni	1897.	Spende der Schülerinnen nach dem Se	chulfest	t .			. 5	0 "	-	29
30.	Juni	1897.	Von Cl. P. beim Abgange						4 "	_	22
27.	Nov.	1897.	Nach einer astronomischen Vorführung	g .				. 1	4 "	_	22
1.	Febr.	1898.	N. N					. 1	0 "	_	22
			Zinsen pro 1897								
29	"	27	Von den aus Ia. abgehenden Schüler	innen				. 1	5 "	-	35
			Bestand	am 12.	März	1898	S	a. 31	0 M	32	Pf.

Allen freundlichen Gebern aufrichtigen Dank!